

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 45.395/1
VAN 26 FEBRUARI 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 45.395/1
DU 26 FÉVRIER 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 29 oktober 2008 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van sommige verstrekkingen van artikel 35*bis* van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 29 octobre 2008, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 6 mars 2007 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines prestations de l'article 35*bis* de la nomenclature des prestations de santé", a donné l'avis suivant:

1. Rekening houdend met de nieuwe richtlijnen op het vlak van de wetgevingstechniek ¹, schrappe men in het eerste lid van de aanhef van het ontwerp de woorden "inzonderheid op".
2. In het zesde lid van de aanhef van het ontwerp schrijve men "de Staatssecretaris voor begroting" in plaats van "Onze Minister van Begroting".
3. In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp moet worden gespecificeerd dat de ontworpen wijziging wordt aangebracht in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 ². Daarenboven dient in dezelfde inleidende zin te worden vermeld dat artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 6 maart 2007 werd gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 mei 2008 en 12 november 2008.

¹*Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 27, formule F 3-2-2, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

²Koninklijk besluit van 6 maart 2007 tot vaststelling van een persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kostprijs van sommige verstrekkingen van artikel 35bis van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

1. Compte tenu des nouvelles directives en matière de légistique ¹, on supprimera le mot "notamment" dans le premier alinéa du préambule du projet.
2. Au sixième alinéa du préambule du projet, on écrira "le Secrétaire d'État au Budget" au lieu de "Notre Ministre du Budget".
3. La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet doit préciser que la modification en projet est apportée à l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 6 mars 2007 ². Par ailleurs, la même phrase liminaire doit mentionner que l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 6 mars 2007 a été modifié par les arrêtés royaux des 9 mai 2008 et 12 novembre 2008.

1

Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, Conseil d'État, 2008, n/ 27, formule F 3-2-2, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

2

Arrêté royal du 6 mars 2007 portant fixation d'une intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût de certaines prestations de l'article 35bis de la nomenclature des prestations de santé.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

M. RIGAUX,
M. TISON,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H.
L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M.
L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME